



## QUICK REFERENCE GUIDE

FR GB D NL

# DIGITAL LUGGAGE SCALE

### DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby,  
Par la présente,

Company: Entreprise:	TE-Group NV
Address: Adresse:	Kapelsestraat 61, 2950 Kapellen, Belgium

declare that the following equipment:  
déclare que le dispositif suivant:

Product name: Nom du produit:	Guardo LS-100
Product type: Type de produit:	Digital Luggage Scale

conforms with the following safety requirements of the directives 2014/30/EU, & 2011/65/EU. Conformity is guaranteed by the CE-symbol.

est conforme aux exigences de sécurité suivantes des directives 2014/30/EU, & 2011/65/EU. La conformité est garantie par le symbole CE.

This product has been tested against following standards and specifications, applying versions valid in May 2019.

Ce produit a été testé par rapport aux normes et spécifications suivantes, appliquant les versions valides en Mai 2019.

EN 61326-1:2013  
IEC 62321-3-1:2013  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017



J. Van Os, Product & Research Manager  
Authorized Signature, Kapellen  
May 2019

GB

### 1. PARTS & BUTTONS



1. LCD display
2. ON/OFF button
3. Hanging strap

### 2. REPLACING THE BATTERY

The Digital Luggage Scale has a pre-installed CR2032 lithium battery. When the display shows **■**, power is low and you should replace the battery.

Open the battery cover at the back of the scale, place a CR2032 battery into the scale and close the cover. Pay attention to the battery polarity!

### 3. OPERATION

#### Turning ON/OFF

- Press the ON/OFF button to activate the scale. The display will show: **0.00**. The scale is now ready to weigh.
- The scale will automatically power off 60 seconds after the weighing. Press the ON/OFF button to turn off the scale manually.

#### Weighing

- Pull up the luggage with the hanging strap and the weight will be shown.
- When the luggage is stable, the data will be locked and the LCD will display **HOLD**.
- While weighing, the total weight of the luggage cannot exceed the maximum capacity. If the weight exceeds the maximum capacity, the display will show **O\_Ld**.

**Note:** Keep the scale upright during weighing, hold the handle and do not touch the scale. Otherwise the data will not be precise.

#### Converting the unit

Press the ON/OFF button several times to select the desired unit: g / kg / lb / oz.

### 4. SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep the product away from children, it is not a toy.
- Do not use the unit if you suspect that it is damaged. Do not try to open or repair the unit yourself.
- When not in use, make sure to store the product in a safe and dry location.
- Never place the device in the vicinity of excessive heat or cold sources.

### 5. SUPPORT

For more information, spare parts, technical questions and return requests concerning this product, you should contact support@guardo.be.

NL

### 1. ONDERDELEN EN TOETSEN



1. LCD-scherm
2. AAN/UIT toets
3. Ophangriem

### 2. DE BATTERIJ VERVANGEN

De digitale bagageweegschaal heeft een vooraf geïnstalleerde CR2032 lithiumbatterij. Wanneer **■** op het scherm verschijnt, is de batterijcapaciteit laag en dient u de batterij te vervangen.

Open het batterijdeksel aan de achterkant van de weegschaal, plaats een CR2032 batterij in de weegschaal en sluit het deksel. Let op de polariteit van de batterij!

### 3. WERKING

#### AAN/UIT schakelen

- Druk op de AAN/UIT toets om de weegschaal te activeren. Het display toont: **0.00**. De weegschaal is nu klaar om te wegen.
- De weegschaal wordt 60 seconden na het wegen automatisch uitgeschakeld. Druk op de AAN/UIT toets om de weegschaal handmatig uit te schakelen.

#### Wegen

- Trek de bagage omhoog met de ophangriem. Het gewicht wordt weergegeven.
- Als de bagage stabiel hangt, worden de gegevens vergrendeld en verschijnt **HOLD** op het scherm.
- Tijdens het wegen mag het totale gewicht van de bagage de maximale capaciteit niet overschrijden. Als het gewicht de maximale capaciteit overschrijdt, wordt op het display **O\_Ld** weergegeven.

**Opmerking:** Houd de weegschaal recht tijdens het wegen, houd het handvat vast en raak de weegschaal niet aan. Anders zullen de gegevens niet correct zijn.

#### De eenheid aanpassen

Druk meerdere keren op de AAN/UIT toets om de gewenste eenheid te selecteren: g / kg / lb / oz.

### 4. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Houd het product uit de buurt van kinderen, het is geen speelgoed.
- Gebruik het apparaat niet als u vermoedt dat het beschadigd is. Probeer het apparaat niet zelf te openen of te repareren.
- Bewaar het product op een veilige en droge plaats wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het apparaat nooit in de buurt van overmatige hitte- of koudebronnen.

### 5. KLANTENDIENST

Voor meer informatie, reserveonderdelen, technische vragen en retouraanvragen betreffende dit product, gelieve contact op te nemen met support@guardo.be.

## 1. PIÈCES ET TOUCHES



1. Écran LCD
2. Touche Marche/Arrêt
3. Sangle de suspension

## 2. REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

La balance à bagages numérique a une pile au lithium CR2032 préinstallée. Quand l'écran affiche **■**, la puissance est faible et il faut remplacer la batterie.

Ouvrez le couvercle du compartiment de la batterie à l'arrière de la balance, placez une pile CR2032 et fermez le couvercle. Faites attention à la polarité de la batterie!

## 3. OPÉRATION

### Allumer / éteindre

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour activer la balance. L'écran affichera: **0.00**. La balance est maintenant prête à peser.
- La balance s'éteindra automatiquement 60 secondes après le pesage. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour éteindre la balance manuellement.

### Pesage

- Soulevez les bagages avec la sangle de suspension pour afficher le poids.
- Lorsque les bagages sont stables, les données sont verrouillées et l'écran LCD affiche **HOLD**.
- Lors du pesage, le poids total des bagages ne peut dépasser la capacité maximale. Si le poids dépasse la capacité maximale, l'écran affichera **O\_Ld**.

**Remarque:** Maintenez la balance à la verticale pendant le pesage, tenez la poignée et ne touchez pas la balance. Sinon, les données ne seront pas précises.

### Conversion de l'unité

Appuyez plusieurs fois sur la touche Marche/Arrêt pour sélectionner l'unité souhaitée: g / kg / lb / oz.

## 4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Gardez le produit hors de la portée des enfants, ce n'est pas un jouet.
- N'utilisez pas l'appareil si vous pensez qu'il est endommagé. N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, veillez à stocker le produit dans un endroit sûr et sec.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de froid excessifs.

## 5. SUPPORT

Pour plus d'informations, des pièces de rechange, des questions techniques et des demandes de retour concernant ce produit, veuillez contacter support@guardo.be.

## 1. TEILE & TASTEN



1. LCD-Anzeige
2. EIN/AUS-Taste
3. Aufhängerriemen

## 2. AUSTAUSCH DER BATTERIE

Die digitale Gepäckwaage verfügt über eine vorinstallierte CR2032-Lithiumbatterie. Wann das Display **■** zeigt, ist die Batteriekapazität niedrig und sollten Sie die Batterie austauschen.

Öffnen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite der Waage, legen Sie eine CR2032-Batterie in die Waage und schließen Sie die Abdeckung. Achten Sie auf die Polarität der Batterie!

## 3. BEDIENUNG

### Ein- und Ausschalten

- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um die Waage zu aktivieren. Das Display zeigt: **0.00**. Die Waage ist jetzt zum Wiegen bereit.
- Die Waage schaltet sich 60 Sekunden nach dem Wiegen automatisch aus. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um die Waage manuell auszuschalten.

### Wiegen

- Ziehen Sie das Gepäckstück mit dem Aufhängerriemen hoch und das Gewicht wird angezeigt.
- Wenn das Gepäck stabil ist, werden die Daten gesperrt und auf dem LCD wird **HOLD** angezeigt.
- Während des Wiegens darf das Gesamtgewicht des Gepäcks die maximale Kapazität nicht überschreiten. Wenn das Gewicht die maximale Kapazität überschreitet, zeigt das Display **O\_Ld** an.

**Hinweis:** Halten Sie die Waage während des Wiegens aufrecht, halten Sie den Griff und berühren Sie die Waage nicht. Andernfalls sind die Daten nicht genau.

### Umrechnung der Einheit

Drücken Sie die EIN / AUS-Taste mehrmals, um die gewünschte Einheit auszuwählen: g / kg / lb / oz.

## 4. SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, es ist kein Spielzeug.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie den Verdacht haben, dass es beschädigt ist. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren.
- Stellen Sie bei Nichtgebrauch sicher, dass das Produkt an einem sicheren und trockenen Ort aufbewahrt wird.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe von übermäßigen Wärme- oder Kältequellen auf.

## 5. KUNDENDIENST

Für weitere Informationen, Ersatzteile, technische Fragen und Rückfragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an support@guardo.be.

## GUARANTEE

Copyright © Guardo. Guardo is a registered trademark of TE-Group NV. The Guardo brand stands for superior product quality and outstanding customer service. That is why Guardo warrants this product against all defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase of the product. The conditions of this guarantee and the extent of responsibility of Guardo under this guarantee can be downloaded from our website: [www.guardo.be](http://www.guardo.be)

## GARANTIE

Copyright © Guardo. Guardo is een gedeponeerd handelsmerk van TE-Group NV. Het merk Guardo staat voor producten van superieure kwaliteit en een uitstekende klantenservice. Daarom garandeert Guardo dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van twee (2) jaar na de oorspronkelijke aankoopdatum van het product en de batterij. De voorwaarden van deze garantie en de omvang van de verantwoordelijkheid van Guardo onder deze garantie kunt u bekijken op [www.guardo.be](http://www.guardo.be)

## GARANTIE

Copyright © Guardo. Guardo est une marque commerciale déposée de TE-Group NV. La marque Guardo est synonyme de produits de qualité supérieure et d'un service à la clientèle exceptionnel. C'est la raison pour laquelle Guardo garantit ce produit contre tout vice de fabrication ou défaut matériel pour une période de deux (2) ans à compter de la date de son achat à l'état neuf. Les conditions de cette garantie et l'étendue de la responsabilité de Guardo selon cette garantie peuvent être téléchargées sur notre site Web: [www.guardo.be](http://www.guardo.be)

## GARANTIE

Copyright © Guardo. Guardo ist ein eingetragenes Warenzeichen der TE-Group NV. Die Marke Guardo steht für höchste Produktqualität und hervorragenden Kundendienst. Daher gewährt Guardo Garantie bei Verarbeitungs- oder Materialfehlern für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum des Produkts. Die Bedingungen dieser Garantie und das Ausmaß der Verantwortung von Guardo im Rahmen dieser Garantie können von unserer Website geladen werden: [www.guardo.be](http://www.guardo.be)